◉前駐華加大使得養老金

柯京八日電．昨晚在國會討論國外服務之加國先進外交官養老金案．每年大約三千元．獲通過．享受者約十二人．駐中國加拿大前任大使．又曾任加國海外陸軍第貳師總司令奧德林少將爲其中之一．聞該案未通過以前．克爾斯上校攻擊奧氏甚烈．謂數千兵士不幸在奧氏指揮下．並不好待．給與年金三千元．似乎不的當云云．回兵事務部長麥墾士氏．謂克氏此種舉止．係卑鄙而不應當者云．

◉携美金過美遊者宜注意

滿地可七日電．據外滙管理局當事人協同騎差發出警告．加拿大人過去美國休假．未領許可照而携帶美幣頗多前去者．是危險加拿大之經濟地位．犯例者以商人與遊客爲最甚．政府於前壹個月宣布．爲扣留美幣在加拿大．以免私運過美國起見．曾變更過境規定．加拿大人過美國携帶美幣超過十元者．要領取許可照．但在夏天時期．犯該例者頗多．故不能不要發出警告．此後騎差協同外滙管理局與關員．對於加拿大人過美國者．嚴加搜查．銀行發給美幣更加謹愼云．

●上週末發見空中「飛碟」

域埠七日電．此間有數位居民．於上星期底看見空中「飛碟」．據西人美梳氏報告．昨星期日下午．向德基列斯山望去時．看見一飛碟．美梳氏之妻暨探臣氏夫婦．亦謂看見飛碟．據探臣氏夫人稱．好似銀圓一樣．發覺飛行甚速．但天文台主任卑亞斯氏博士．則謂未有看見云又卑詩省姊路埠七日電．在決德尼河以北約廿里許之卡蘇加地方．有人看見「飛碟」在空中飛過．該人打電話通知姊路時報．但無詳細之報告云．

◎祈蛇風濕丸

風濕爲病．小者通身痲痺．骨節皮肉冷痛．大者成癱瘓之症．久者變成濕毒．身及手足起紅粒．癢不可忍．以上諸症．食此丸而內攻之．若係濕毒．仍要外治．包可安寧．本丸藥力．上通腦頂．下行足膝．內入骨節筋絡．外達皮膚．通行一身．驅逐風濕．有風濕食此丸萬應萬靈．無風濕食此丸生血壯筋堅骨．本丸現下初出茅蘆．在于濟世傳名．每盒十二個．定價二元五．買一盒送一盒．由七月一號起至卅一號止．弟專治濕毒癢粒．有外治濕毒藥發售．此藥簡便應驗．不礙衣裳．

員啇貴住址

YUEN YUI KEE

389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

◎哀謝

先考諱煜字澤鑽譚公府君痛於民國卅六年六月廿七日病終於濕巴頓醫院身後蕭條壅費無着不孝男錫遠居祖國不克親視含殮謹遵禮成服荷蒙二埠民治黨執事先生發部募捐暨譚文廣譚全譚從新譚源譚樂等公叔協同料理喪事經於七月五號出殯歸土復蒙親友惠賵賻儀臨塲執紼致送高誼雲情殁存均感謹此哀謝

孤子錫泣血稽顙

厚惠列后　恕不稱呼

民治党　吳錦昌　林勝公司　林立權　以上每五元　譚文廣　譚全　譚從新　譚源　譚樂　以上每十元　黃昂洽四元　黃均　宋華達　雷維碩　雷宜波　以上每三元　黃祥富二元五毛　蔣會可　鄭進　易煜　李聖創　李仲明　譚潤　黃東成　黃南　以上每二元　梁永發　梁鍊石　李發星　劉仕　林有堂　黃增廣　余穰和　楊金　黃如大　黃昌傳　梁灼南　黃經棠　劉銘　黃榮　黃世勁　張明焜　胡社餘　黃如天　容啟安　陳興　江灶　鄭顏　劉波　黃欽　唐快　李八　宋福如　鄭八　陳金　以上每壹元　葉崇義　李聖洪　宋英鉅　梁新　李信　丘厚祀　鄭德　廖罩大　以上每五毛

ODEON-HASTINGS THEATRE

20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅觀空氣清爽座位新配每日放映新戲兩幕歡迎華友賜顧

入塲價目

週日四点以前二毛五
四至六点三毛五
六点以後樓下及廂房俱五毛
樓上四毛
小童一毛五

星期六及休假日
兩点以前二毛五
兩点至五点三毛五
五点以後五毛

澳地晏喜市定戲院

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone——PA. 4556

本公司修整各種車輛機器工作俱能保證常有自管新客車出賃日夜營業顧客定車請先由電話通知

SUN SUN
103½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

專洗蔴雀牌

從舊翻新工夫精良外埠顧客更加速成每副取回工銀拾圓

謝兆棠啓

◎哀謝(一)

先考諱有爲字建恒號堃培鄭公府君不幸於本年五月七日逝世隨於六月十五日出殯歸土　叨蒙雲埠中華會館舉行公葬並組織治喪處辦理喪事復蒙各埠團體暨各昆仲親戚朋友惠贈花圈賻儀輓聯誄詞及親臨執紼素車致送隆情厚誼歿存均感謹此道謝

棘人德永哀啟

厚惠芳名列后　恕不稱呼

(人名太多陸續刊登)

雲高華中華會館　國民黨總支部　洪門民治黨總支部　華僑教育分會　鄭滎陽總堂　濠頭僑所　鐵城崇義總會　台山寧陽會館　岡州總會館　開平總會館　恩平總會館　國民黨雲分部　崇義會實業部　海宴公所　馬氏總公所　中華職工聯合總會　黃江夏總堂　陳穎川總堂　華僑公立學校　文彊學校　廣智學校　文華學校　中華衞生會　治喪處　黃雲山總公所　黃漢升體育會　民星閱書報總社　南平別墅　大漢公報　鄭松煦　李世璠　李樂天　朱碩存　劉孔正　黃恭禧　黃儉傳　黃生元　龔貞信　梁緝光　胡洽　列必珠鄭滎陽分堂　當近鄭滎陽分堂　聯芳房　占尾利市鄭滎陽分堂　叻吔鄭滎陽分堂　黨近鄭忠梅　就光　正樸　尙柏　卡技利洪門民治黨達權社　當近國民黨分部　舞城中華公所　溫梳中華公所　滿地可中華會館　夏路福市中華公所　沙市加寸中華會館　域多利中華會館　尾利慎血國民黨分部　列必珠洪門民治黨達權社　鳥埠中華會館　當近中華公所　穩梳國民黨分部　滿地可國民黨分部　占尾利市洪門民治黨　域埠崇義支會　市役汗中華公所國民黨分部　二埠洪門民治党　始羅國民黨分部　舞市阻國民黨分部　占尾利市華僑慈善部　列必珠國民黨分部　當近洪門民治黨達權社　砵亞板汝國民黨分部　國民黨加西支部域多利分部新民國報　夏路福市國民黨分部　汝利慎國民黨分部　柯京國民党分部　列必珠保安堂鄭家棟梁槐　溫寧全體華僑　卡技利林三合　山打力鄭允鑾　卡城潘仲謙　坎問頓鄭壽才　彰欽　亞松　元英　沙省丙也埠黃賢勤　陳景如　方富傳

(以上俱誄詞輓聯)

雲埠中華會館　治喪處　鐵城崇義總會　鄭滎陽總堂慈善部實業部　濠頭僑所　華僑教育分會　洪門民治黨達權社　林西河總堂九牧公所　馬氏總公所　黃江夏總堂　台山寧陽會館　國民黨雲分部　李氏總公所　溯源總堂　黃雲山總公所　海晏公所　中山隆鎮同鄉會　中華職工聯合總會　梁忠孝堂　崇義會實業部　文彊學校　恩平總會館　廣智學校　南平別墅　濠頭僑所實業部　鄭滎陽總堂昆仲　黃漢升體育會　民星閱書報總社　賣榮僑生會　華人土生會　昌隆公司　錦彰公司　合生號陳景山　梅拱貴　黃㷀宏　蔡華　黃德乾　林西屏　譚冠三　黃生元　劉孔正　黃德瓊　黃振三　黃儉傳　劉觀亮　關崇顥　黃光漢　李日如　林逸川　黃文甫合家　鄭信歡合家　林漢華　雷根合家　樂園雲呑館　重慶餐館　林普安合家　鄭重平合家　香港西餐館　新片打餐館　龔修賢　林弼臣　羅苟　伍瑞　林舉振　瓊義館　羅泗　黃堃俠　黃文炳　吳近亭　李旋南　鄭華作　李三勝　李炳光　李寬有　梁緝光　余超平　岑漢明　鄭尙旭　岑嘉旺　梁惠倖　龔開順　吳品合家　黃廷棟合家　鄭銳卿合家　陸啟燦合家　龔貞信合家　黃君鉅合家　方文仲　時花　花舖　馮昌珠合家　鄭福緣　龔貞信　龔貞銳　樂觀圖書館　黃少波　林聘　楊仲璠　王華進　王華彬　劉物合家　鄭玉昆合家　利成號　黃炳昆　余國偉　梁少如　黃心田　洪添慶　吳樹週　鄭保湘　鄭保業　伍培　梁章元　雷維　林穩穩夫人　黃子源　黃惠慶　黃惠華　黃自覺　余活　余君實　余林秀華　馬啟亮　馬毓銓　方桂生　梁少成　方桂合　雷灼生　林子秀　梁晃　林滉德合家　李浩田　黃綽餘　黃漢魂　黃敬三　黃錦成　黃增業　張金培　胡桂垣　黃錦全　張昆　孫昆　燦有　何其　鄭心　生生公司　陳福忠　馬善允　黃衞青　孫漢平　周漢樞　林逸如　黃淵偉　李樂天　孫詠秋　鄧有爲　林景　楊求順　林祖森　雷金灝　鄭懷茂　黃鴻新　鄭松煦　余培　陳芬氏　鄭國寬　鄭華彩　盧金生　郭康文　張良忠　鄭彰用　鄭炳洪　鄭錦培　鄭纘業　吳蓮好女士　錢波夫人　林寰舉　林滉德　蘇百鉅　常勝號　鄭光茂　葉求欽　李子良　陳社儀　陳社朋　關耀南　楊玉雲　胡峯卓　胡彩星　劉繼容　黃世穗　黃灼世　陳樞　陳冬　蕭海　鄭保森　鄭桂森　鄭松如　鄭樹芬　五洲藥房　朱去非　北美洲瓜菜批發有限公司　卡技利崇義支會　卡技利洪門民治黨達權社　尾利慎血國民黨分部　片市阻珠中華會館　坎問頓中華會館　列必珠洪門民治黨達權社　汝利慎國民黨分部　黨近洪門民治黨達權社　滿地可國民黨分部　域多利中華會館．鳥埠中華會館　喜盛頓華僑救國會　沙省丙也埠黃賢勤　陳景如　方富傳　部朗度鄭習傳　鄭忠儔　鄭洪炯　鄭德湘　鄭忠灼　鄭廷本　鄭忠瑞　鄭松景　盤順　坎問頓鄭壽才　鄭彰欽　鄭亞松

以上俱花圈

Lux Theatre

樂斯戲院

即日放影

「著名銀幕」
「電影好戲」

兼映誸諧時事畫片

加拿大 域多利

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

新到祖國　雜貨　藥材　丸散　瓷器　零沽批發

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.

匹明眼鏡店

本店修整眼鏡價廉快捷妥當貴客如住外埠請從郵政寄來

舍斯羅伯有限公司

SEARS, ROEBUCK & CO. OF CANADA LTD.

521 West Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone: TA. 2311

723 Pandora Ave.
Victoria, B.C.
Phone: Beacon 5161

雲高華分行　片打街西五弍壹號
域多利分行　片部碑街七弍三號

本公司專營郵寄百貨生意目錄印備歡迎來取如蒙賜顧請移玉步或以電話通知手續簡便妥捷無比

亞洲旅館

AH CHOW ROOM
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

加拿大 雲高華

本旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉，溫泉浴室，近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962

門牌片啲街東壹三九號

司理馬本步敬啓

片打運送公司

PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

本公司承接車貨物行李快捷妥當僑胞賜顧隨時應命長期交易取價從廉

司理李泰黎全謹啓

極樂氏藥房

補身藥王

大補丸

招股時期大減價

每盒五元四毛　買壹送一

剪此廣告付來購藥

籌辦極樂氏中西藥房有限公司設在省港　章程印備函索卽奉

◯大補丸補身之功效

治脚冷脚痺　眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛
大便閉結　治尿後反滴　葯到成功

◯精補精　每樽二元

皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盅一元一毛

風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛．肺療內傷．遠年爛脚．皮膚濕毒．週身痕癢．紅雲血癖．大小便結．皮膚奇癢．及一切毒症．欲知身體有無毒者服此丸便知若有毒一服此丸必瀉否則並無瀉也【寄費壹毛　買者自理】

▲廣東氏通訊處▼

GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver. B.C. Can.

CORNETT BROTHERS LTD.
33 EAST HASTINGS ST.

△專售男界靴

本公司常有上等男靴發售經營已歷卅三年倘君下次購買新靴歡迎賜顧

歌兄弟公司謹啓

雲高華埠

新亞旅社

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社在華區◎地位最適當
房間空氣足◎布置極輝煌
床褥日一換◎雅潔又芬芳
煖氣與熱水◎取用也無妨
各界來住宿◎行李妥收藏
久暫由尊便◎定價不敢昂
寫輪船車票◎隨時可帮忙
請留心光顧◎方知言不妄

司理關邦健謹啟

滿地可銀行

"MY BANK"
TO A MILLION CANADIANS
B of M

本銀行設立已有壹百二十五年之歷史向來對于華友滙欵備極妥當無論滙票飛郵或電滙均隨尊便如各華友回國欲知滙款詳細情形本行樂爲解釋一切幸祈留意焉

BANK OF MONTREAL

加拿大 域多利

光華鐵行

MARS HARDWARE
564 Fisguard St. Phone B-3821
VICTORIA, B.C.

本行新張物品優良電器農具鋼鐵堅強玻璃磁器碗碟壺觴花紙色料豔麗非常兒童玩具引興深長僑胞惠顧樂意相將

禁孖梳銀行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

自從是年初本行接滙慈善及救濟欵項．赴香港及中國各地．均受限美幣一百元．本堂接滙港紙．及國幣滙價比前較低．本行有特別辦法．代華友解決帶欵回國．請如有華友回國者．來與本行接洽．如用中文與本行函商者．本行亦能解讀．